



# Bwletin i Ddysgwyr

Ceredigion Powys a Sir Gâr

Medi 2024



[dysgucymraeg.cymru](http://dysgucymraeg.cymru)

[learnwelsh.cymru](http://learnwelsh.cymru)

**Ceredigion, Powys a Sir Gâr**

**Ceredigion, Powys & Carmarthenshire**



## Croeso'n ôl!

Mae'r tymor newydd wedi dechrau!  
Croeso mawr i ddysgwyr newydd ac i  
ddychwelwyr, pob lwc gyda'r dysgu.

'Dyn ni'n cynllunio Sadyrnau Siarad  
un diwrnod led led yr ardal yn ystod  
Tachwedd - bydd rhagor o wybodaeth i  
ddilyn eto.

Mae digonedd o gyfleodd i ymarfer  
siarad Cymraeg y tu allan i'r dosbarth a  
dych chi'n gallu gweld rhai ohonyn nhw  
yn y bwletin' yma.

Peidiwch ag oedi i gysylltu â Thîm  
Dysgu Cymraeg, Ceredigion Powys Sir  
Gâr gydag unrhyw gwestiwn neu  
ymholiad.

**Tîm Dysgu Cymraeg**  
**Ceredigion Powys Sir Gâr**  
[dysgucymraeg@aber.ac.uk](mailto:dysgucymraeg@aber.ac.uk)

## Welcome!

The new term has started! We warmly  
welcome brand new learners as well  
as existing learners - croeso!

We are planning in-person one day  
Saturday Schools across the region  
during November, watch this space for  
more details.

There are plenty of opportunities to  
practise speaking Welsh outside of the  
classroom and some of them are  
listed in this bulletin.

Do not hesitate to contact the Welsh  
Learning Team, Ceredigion Powys  
Carmarthenshire with any question or  
enquiry.

**Learn Welsh Team**  
**Ceredigion Powys Carmarthenshire**  
[learnwelsh@aber.ac.uk](mailto:learnwelsh@aber.ac.uk)

# Siawns am Sgwrs

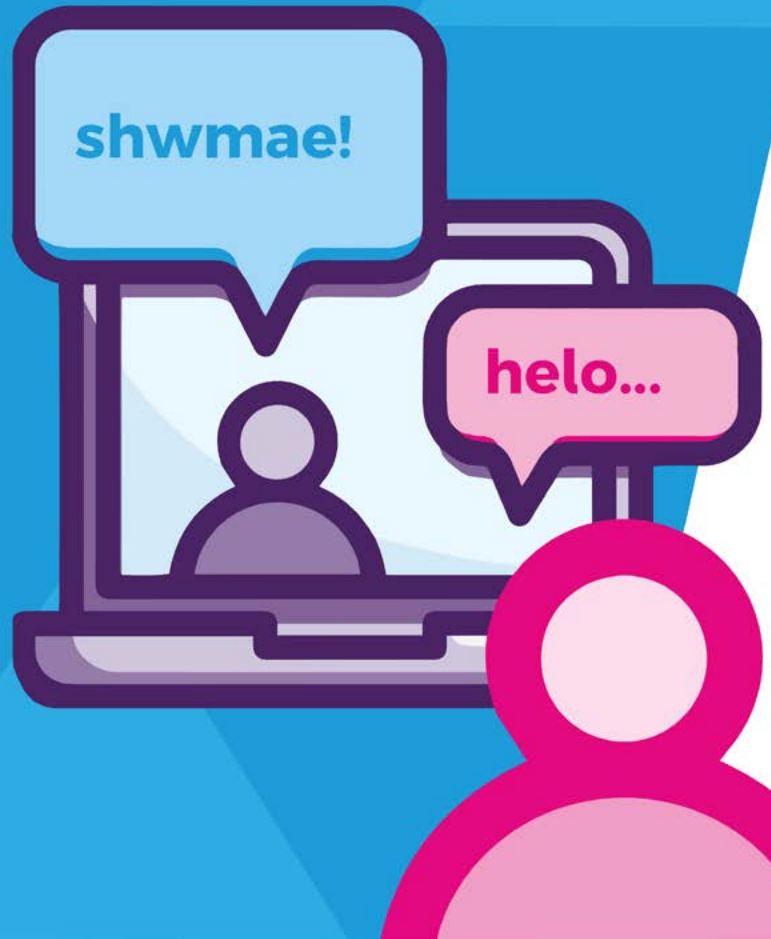
Ymunwch â thîm y Ganolfan Dysgu Cymraeg am sgwrs ar-lein unwaith y mis. Bydd grŵp ar bob lefel.

Join the Dysgu Cymraeg team to practise your speaking skills in an on-line chat once a month. All levels available.

Nos Fawrth, 15 Hydref am 7pm-7.30pm

Cofrestru: [dysgucymraeg.cymru](https://dysgucymraeg.cymru)  
Sign up at [learnwelsh.cymru](https://learnwelsh.cymru)

I'ch dyddiadur | For your diary:  
20 Tachwedd, 19 Rhagfyr



[dysgucymraeg.cymru](https://dysgucymraeg.cymru)  
[learnwelsh.cymru](https://learnwelsh.cymru)

## Adnabod person ifanc sy eisiau dysgu Cymraeg?

- Cyrsiau am ddim ar gyfer pobl 16-18 oed.
- Dosbarthiadau rhithiol.
- Dechrau 7 Hydref 2024.

Dilynwch y côd QR i gofrestru:

## Aged 16-18 and interested in learning Welsh?

- Free ten-week courses.
- Virtual classrooms.
- Starting 7 October 2024.

Follow the QR code to sign up today:



[dysgucymraeg.cymru](https://dysgucymraeg.cymru)  
[learnwelsh.cymru](https://learnwelsh.cymru)



Uywodiath Cymru  
Welsh Government



Dysgu  
Learn

	Dyddiad Date	Dyddiad cau Deadline	Dolen i gofrestru Link to register
<b>Mynediad Ionawr</b>	Dydd Gwener 31/01/2025	6 Rhagfyr 2024	<b>Manylion cofrestru i ddilyn</b>
<b>Mynediad Dydd</b>	Dydd Mawrth 10/06/2025	28 Chwefror 2025	<b>Manylion cofrestru i ddilyn</b>
<b>Mynediad Nos</b>	Nos Fercher 11/06/2025	28 Chwefror 2025	<b>Manylion cofrestru i ddilyn</b>
<b>Sylfaen</b>	Dydd Gwener 20/06/2025	28 Chwefror 2025	<b>Manylion cofrestru i ddilyn</b>
<b>Canolradd</b>	Dydd Gwener 13/06/2025	28 Chwefror 2025	<b>Manylion cofrestru i ddilyn</b>
<b>Uwch</b>	Dydd Mercher a bore lau 18-19/06/2025	28 Chwefror 2025	<b>Manylion cofrestru i ddilyn</b>

Ein bwriad yw i gynnal yr arholiadau wyneb yn wyneb - lleoliad yn dibynnu ar niferoedd. Mae manylion arholiadau CBAC ar gael wrth glicio'r lefel priodol. Gall profion llafar yn unig gael eu cynnig ar-lein. For examination information from the WJEC, click on the appropriate level. We plan to hold in-person exams, location depending on demand. Speaking tests may be available on-line.

# Eisiau helpu dysgwyr?

## Beth am ymuno â chynllun Siarad?

### Cyfle i gefnogi dysgwyr gyda sesiynau sgwrsio anffurfiol.





Y Ganolfan  
Dysgu Cymraeg  
Genedlaethol

# Penwythnos Cymraeg i'r Teulu

## Welsh for the Family Weekend

28 Chwefror - 2 Mawrth  
28 February - 2 March 2025



Scan the QR code  
for a booking form.

Sgania'r cod ar  
gyfer ffurflen  
arceb.

Gwersi Cymraeg,  
gweithgareddau a  
hwyl i'r teulu cyfan.  
Welsh lessons, activities  
and fun for all the family.

Gwersyll yr Urdd  
**Llangrannog**



Hands down one of the  
most amazing weekends  
we've had as a family!

We left buzzing and full  
of Cymraeg!

Vicky Suter-Jones

Llangrannog



# Cymdeithas Edward Llwyd

Cymdeithas Genedlaethol Naturiaethwyr Cymru

Elusen Gofrestredig rhif 1126027

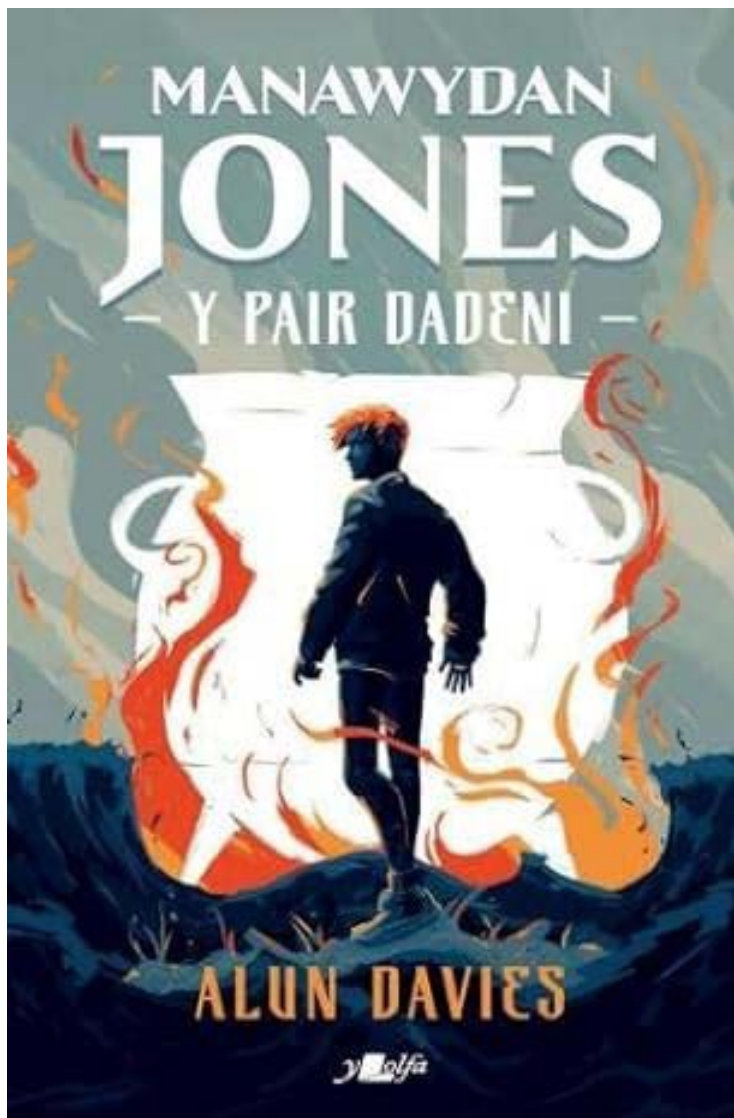
## Cystadleuaeth y Dysgwyr, 2024

Mae Cymdeithas Edward Llwyd yn croesawu pobl sy'n dysgu'r Gymraeg. Mae ymuno yng ngweithgareddau'r Gymdeithas yn cynnig cyfle gwyb i ymarfer siarad Cymraeg mewn awyrgylch gyfeillgar.

Mae'r Gymdeithas hefyd yn croesawu erthyglau gan ddysgwyr ar gyfer eu cylchgrawn, Y Naturiaethwr. Cyhoeddir detholiad o'r erthyglau hyn yn y cylchgrawn. Mae canllawiau i awduron ar gael ar y we, yn y fan hyn: <https://cymdeithasedwardllwyd.cymru/canllawiau>

Er mwyn cymryd rhan yn y gystadleuaeth, dylai eich erthygl ddod i law'r Golygydd erbyn Ionawr 1af 2025. [naturiaethwr@cymdeithasedwardllwyd.cymru](mailto:naturiaethwr@cymdeithasedwardllwyd.cymru)

Bydd gwobr o £200 am yr erthygl orau.



## Her ddarllen yr haf!

Beth am ddarllen nofel Gymraeg dros yr haf? Dyma stori gyffrous iawn am anturiaethau bachgen o ardal Aberystwyth ym myd y Mabinogi.

Cafodd y nofel ei hysgrifennu ar gyfer pobl ifanc, ond mae'r Gymraeg yn addas i ddysgwyr ar lefel Uwch 1 ac Uwch 2.

Gallwch chi ddarllen cyfweiliad diddorol gyda'r awdur a phobl eraill [yma](#), ac mae taflenni geirfa i'ch helpu chi [yma](#).

Bydd cyfle i gwrdd ag Alun Davies, yr awdur, mewn sesiwn holi ac ateb ar Zoom ar nos Iau 10fed Hydref am 7.

Os hoffech chi ymuno â ni, anfonwch e-bost at [rivl@aber.ac.uk](mailto:rivl@aber.ac.uk), a byddwch chi'n derbyn dolen trwy e-bost yn nes at y dyddiad.



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

# Sadwrn Siarad Aberystwyth

**Adeilad Hugh Owen  
Campws Penglais**

**16.11.25  
09:30 - 15:30  
£10**

Lefel Level	De South Dialect
Mynediad 1 Entry 1	<a href="#">AT25-12-SS-M1-de</a>
Mynediad 2 Entry 2	<a href="#">AT25-13-SS-M2-de</a>
Sylfaen 1 a 2 Foundation 1 & 2	<a href="#">AT25-14-SS-S-de</a>
Canolradd 1 a 2	<a href="#">AT25-15-SS-C-de</a>
Uwch 1 a 2	<a href="#">AT25-16-SS-U12</a>
Uwch 3	<a href="#">AT25-17-SS-U3</a>



## GŴYL YR HYDREF WRECSAM

4 HYDREF | OCTOBER – DAFYDD IWAN – SAITH SEREN  
5 HYDREF | OCTOBER – TŶ PAWB / EGLWYS SAN SILYN | ST GILES  
Mynediad am ddim | Free admission

**Candelas Pys Melyn Buddug Tŷ Gwerin: Pedair Qwerin  
Babell Lên: Bragdy Pawb Wreccsam**  
**Côr Ni Lansiad Sblash! Bore coffi Maes D Coffee morning  
Stori a chân Cymraeg i blant |  
Story and Welsh sing song for children**  
**Symud gyda Tedi gyda Hanna Medi | Move with Tedi**  
**Sesiwn ddrymio gyda Colin Daimond | Drumming session**  
**Parti Magi Ann | Party Sesiwn Ukulele**  
**Celf a chreffft | Arts and crafts**  
**Stondinau gan fudiadau lleol |  
Stalls from local organisations**



## **Beth yw Diwrnod Shwmae Su'mae?**

Diwrnod arbennig, ar 15 Hydref, i annog pawb i ddechrau pob sgwrs gyda Shwmae neu Su'mae.

Cyfle i ddathlu'r Gymraeg yn eich cymuned, gweithle, ysgol neu goleg.

Mae'n agored i bawb, o bob oedran, o bob cwr o Gymru.

Does dim rhaid i chi siarad Cymraeg yn rhugl i gymryd rhan!

## **Ble a sut mae cymryd rhan?**

Yn eich ysgol, swyddfa neu glwb. Mewn siop, yn y parc, ar y stryd. Ble bynnag sy'n gyfleus i chi!

Beth am gynnal eich digwyddiad eich hun - bore coffi, cyngerdd neu sesiwn celf a chreffft?

Rhedeg busnes? Beth am gynnig gostyngiad i gwsmeriaid sy'n sgwrsio gyda chi yn Gymraeg?

Sefydlwch grŵp i drefnu gweithgareddau yn lleol.

[www.shwmae.cymru](http://www.shwmae.cymru)

## **What is Diwrnod Shwmae Su'mae?**

A special day, on 15 October, to encourage people to start every conversation with Shwmae or Su'mae.

An opportunity to celebrate the Welsh language in your community, workplace, school or college.

It's open to everyone, wherever you are, whatever your age!

You don't need to be able to speak Welsh fluently to take part!

## **How and where do I take part?**

At school, at work or at an event. In the park, on the street or at the shops. Wherever is convenient for you!

Why not hold your own event - a coffee morning, concert or craft session?

Running a business? Why not offer a discount to customers who chat with you in Welsh?

Set up a group to organise more events locally in Welsh.

[www.shwmae.cymru](http://www.shwmae.cymru)



MENTRAU IAITH





# Taith o'r Egin i ddysgwyr Cymraeg Tour of Yr Egin for Welsh learners

**Hydref 16 October 2024 18:00 yr Egin, Caerfyrddin | Carmarthen £5**

Fel rhan o Wythnos Dathlu Dysgu - dewch i fwynhau taith arbennig o'r Egin ar gyfer dysgwyr Cymraeg lefel Sylfaen+,

- cyflwyniad i amcanion Yr Egin, hanes sefydlu'r ganolfan a'r hyn sydd wedi ei gyflawni hyd yma
- taith tywys
- clywed am yr amrywiaeth o ddigwyddiadau, gweithdai a ffilmio rhaglenni sy'n digwydd yma
- cyfle i holi cwestiynau

Mae'r Egin yn hygyrch i bawb.

[Archebu lle](#)

As part of Celebrate Learning Week, come and enjoy a special Tour of Yr Egin for Welsh learners at Sylfaen+ level.

- a presentation of Yr Egin's aims, the history of the centre and what has been achieved so far.
- guided tour
- learn about the variety of events, workshops and filming that take place here
- a chance to ask questions

The Egin is accessible to everyone.

[Book your place](#)

**Cletwr**

# Dal Ati

Grŵp Sgwrsio Cymraeg | Welsh Chat Group

Bob pythefnos wyneb yn wyneb @ Caffi Cletwr Tre'r Ddol  
Every fortnight in person! Cletwr Cafe, Tre'r Ddol

Sadwrn 11.00 - 11.30 Saturdays

Croeso i bob lefel All levels welcome

Cyswllt | Contact 01970 832113 [cletwr@cletwr.com](mailto:cletwr@cletwr.com)



[dysgucymraeg.cymru](http://dysgucymraeg.cymru)  
[learnwelsh.cymru](http://learnwelsh.cymru)  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

# Clwb C Aberystwyth

Home Café, Heol y Wig | Pier Street, Aberystwyth

Bob bore Iau Every Thursday 11:00 - 12:00

Cysylltwch â Contact Jacqueline Willmington

[j.willmington@btinternet.com](mailto:j.willmington@btinternet.com)



[dysgucymraeg.cymru](http://dysgucymraeg.cymru)  
[learnwelsh.cymru](http://learnwelsh.cymru)  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

Croeso i bawb, yn enwedig i ddysgwyr lefel Mynediad Sylfaen a Chanolradd!

All learners are welcome, especially those on Entry, Foundation & intermediate levels



## Dysgu Cymraeg? Learning Welsh?

**Dewch am ddished a sgwrs i ymarfer eich Cymraeg gyda dysgwyr Cymraeg eraill yn ein sesiynau croesawgar a rheolaidd**

**Ffynnon**  
Llandysul  
Pob Dydd Llun | 10yb

**Neuadd y Cwrwgl**  
Llechryd  
2il a 4ydd Dydd Mercher y mis | 7yh

**Yr Hwb**  
Penparcau:  
Dydd Mercher 1af a 3ydd y mis | 11yb

Am fwy o wybodaeth e-bostiwch:  
[cered@ceredigion.gov.uk](mailto:cered@ceredigion.gov.uk)



## Cered: Menter Iaith Ceredigion **Ar Gered**

### **Hydref yn yr Hafod** **Teithiau Cerdded Cymraeg**

**Dydd Sul Medi 29ain 2024**  
**10:30yb**  
**Prif faes parcio Hafod**

Taith 8km hydrefol o gwmpas prif atyniadau Ystad Hafod sydd yn cael ei ddisgrifio fel un o dirweddau pictiwresg gorau Ewrop.

Dewch i ddysgu am hanes a natur yr ystad ar daith Cymraeg.

Croeso cynnes i siaradwyr Cymraeg, dysgwyr o bob lefel ac unrhywun di-Gymraeg sydd am flas o'r iaith.

Mae cofrestru yn angenrheidiol felly e-bostiwch Steff, arweinydd y daith:  
[steffan.rees@ceredigion.gov.uk](mailto:steffan.rees@ceredigion.gov.uk).

## **Paned a Sgwrs i Ddysgwyr Cymraeg a Siaradwyr Newydd**



Sgwrs fer ar thema  
**Fy Hoff Le** (15-20 munud)  
yna paned a sgwrs anffurfiol  
i bawb gael ymarfer eu  
Cymraeg

Caffi Llyfrgell Genedlaethol  
Cymru, Aberystwyth  
10.30 - 11.30  
bore Sadwrn cyntaf pob mis

**Croeso mawr i bawb  
o bob gallu!**

Eglwys Elenyfoidd  
**Aberystwyth**



## **COFFI A CHLONC ABERAERON**

**Bob bore Dydd Mawrth  
10:30 - 12:00**

**Y Cwch Gwenyn/ The Hive  
Aberaeron**

weekly chat in Welsh - all Welsh learners welcome.  
every Tuesday 10:30- 12:00

## **CROESO I BAWB**

# CYMDIETHAS CEREDIGION

Caffi Emlyn, Tanygroes  
Rhaglen 2024-25

2024

Nos Sadwrn 7 Medi am 7:00  
Trafod Cyfansoddiadau Eisteddfod Genedlaethol Rhondda Cynon Taf  
yng nghwmni'r prif enillwyr | Cadeirydd: Y Prifardd Tudur Dylan

4 Hydref am 7:30  
Jo Heyde – Càn y Croesi (Bardd y Mis Radio Cymru, Gorffennaf 2024)

1 Tachwedd am 7:30  
Carwyn Graves - Tir: ein tirwedd diwylliannol

7 Rhagfyr am 7:00  
Cinio Nadolig | Adloniant: Parti Medeni

2025

Nos Sul 12 Ionawr am 7:00  
Gwasanaeth y Plygain, Capel Blaenannerch

7 Chwefror am 7:30  
Emyr Llywelyn, Carol Davies ac Owenna Davies: Noson i ddathlu hiwmor  
Emyr Pen-rhiw a'r diweddar Dai Rees Davies

7 Mawrth am 7:00  
Cawl ac Eisteddfod Gŵyl Dewi | Beirniad: y Prifardd Gwenallt Llwyd Ifan

4 Ebrill am 7:30  
Alis Hawkins - Pechodau'r Gorffennol: ffuglen drosedd hanesyddol

2 Mai am 7:00  
Cyfarfod Blynyddol a Swper y Gymdeithas

Mis Mehefin  
Taith y Gymdeithas (y manylion i ddilyn)

2024

Hydref 9  
Dr Dafydd Tudur, Derwen Gam, Llanarth.  
Testun: "Canfod a Chofio:  
Canmlwyddiant y Rhyfel Mawr a'r Ddeiseb Heddwch".

Tachwedd 13  
Dr Siân Wyn Siencyn, Talgarreg.  
Testun: "STORI MARIAN – Merch o Geredigion".

2025

Ionawr 8  
Y Parchedig Ganon Richard Davies, Casnewydd-bach.  
Testun: "Glaniad y Ffrancod".

Chwefror 12  
Y Gyflwynwraig Mari Grug James, Sanclêr | Testun:  
"Bywyd fel cyflwynydd teledu a Mam tra'n brwydro cancer".

Dathlu Gŵyl Ddewi 2025  
Chwefror 28 (Nos Wener)  
Cinio'r Tair Cymdeithas yn y Clwb Golff, Gwbart tan  
ofal Cylch Cinio Teif. 7.30 y.h.  
Y Gwestai: Y Diddanwr Cleif Harwood, Boncath.

Mawrth 2 (Nos Sul)  
Oedfa'r Cymdeithasau yng ngofal Merched y Wawr Cylch  
Teif yng Nghapel Mair, Aberteif am 6.00 y.h.  
Anerchiad gan:- Y Chwaer Natalie Morgan, Aberteif.

Mawrth 12  
Y Delynores Meinir Heulyn, Synod Inn.  
Testun: "Cip ar Hanes y Delyn yng Nghymru".

Ebrill 9  
Y Bnr Cris Tomos, Hermon, Y Glôg. Testun: "Perthyn".

Croeso cynnes i bawb.

# CYMDIETHAS CYMRODORION ABERTEIFI A'R CYLCH

Festri Capel Mair, Aberteifi  
Rhaglen 2024-25

# Digwyddiadau Ceredigion



## Maes a Môr – Rhaglen y Flwyddyn Tafarn Ffostrasol 7.30pm

16 Medi 2024

Cennydd Jones

"Meillion a'u gwerth i ffermwyr Cymru."

21 Hydref 2024

Huw Williams

"Cofio (ac anghofio) cawr o Gymro:  
Richard Price, apostol rhyddid."

18 Tachwedd 2024

Euros Lewis | "Straeon celwydd golau."

16 Rhagfyr 2024

Sam Robinson

Y bardd a'r bugail o Fachylleth – a'r  
gwneuthurwr seidr.

20 Ionawr 2025

Cerys Lloyd, Prifysgol

Aberystwyth "Tywydd Eithafol."

Dathlu Santes Dwynwen (dyddiad  
ychwanegol)

Nos Sadwrn, 25 Ionawr 2025 yn  
Neuadd Coed y Bryn | Cyngerdd gan  
'Pedair' – Gwenan Gibbard, Gwyneth Glyn,  
Meinir Gwilym a Siân James

17 Chwefror 2025

Marian Delyth | "Hanner can mlynedd o  
dynnu lluniau."

17 Mawrth 2025

Emyr Llywelyn, Carol Davies, Owenna  
Davies | 'Y Maes a'r Môr' Dathlu Gŵyl  
Ddewi mewn cân a cherdd.

14 Ebrill 2025

Beti George | Dathlu deugain mlynedd o  
gyflwyno Beti a'i Phobl.

19 Mai 2025

Jen Llywelyn | George M LI Davies"

# Digwyddiadau Ceredigion



## Noson agored yn Siop Awen Teifi i ddathlu Diwrnod Shwmae/Sumae Nos Fawrth Tuesday 15.10.24 7.00pm

Come and celebrate Diwrnod Shwmae at Awen Teifi

Mae Awen Teifi wrth galon y gymuned yn Aberteifi, ac mae Geraint, Siân a'r staff i gyd wrth eu boddau'n cefnogi a helpu dysgwyr a siaradwyr newydd, dim ots faint o Gymraeg sy gyda chi.

I ddathlu Diwrnod Shwmae Su'mae ar 15 Hydref mae Geraint wedi cytuno i agor y siop gyda'r nos i groesawu pawb sy'n dysgu Cymraeg yn yr ardal. Bydd cyfle i gwrdd â dysgwyr eraill a siaradwyr Cymraeg o'r dre ac efallai prynu gêm neu lyfr.

### **Beth yw Diwrnod Shwmae Su'mae?**

Dyma ddiwrnod arbennig i annog pawb i ddechrau pob sgwrs gyda Shwmae neu Su'mae ac chyfle i ddathlu'r Gymraeg yn eich cymuned, gweithle, ysgol neu goleg. Mae'n agored i bawb, o bob oedran, o bob cwr o Gymru. Does dim rhaid i chi siarad Cymraeg yn rhugl i gymryd rhan!

Dewch yn llw!

Awen Teifi is a business at the heart of the community in Cardigan, and Geraint, Siân and the staff love to help and support everyone learning the language, no matter how much Welsh you can speak.

To celebrate Diwrnod Shwmae Su'mae on 15 October this year, Geraint has agreed to open the shop in the evening to welcome everyone learning Welsh in the area. This will be an opportunity to meet other learners and some local people and perhaps buy a game or a book.

### **What is Diwrnod Shwmae Su'mae?**

This is a special day to encourage everyone to start every conversation with Shwmae (or Su'mae if you live in the north) and an opportunity to celebrate the language in your community, workplace, school or college. It is open to everyone of all ages in all parts of Wales. You do not need to be a fluent speaker to take part!

A warm welcome to all.

# CLWB Y DDERWEN

CLWB SGWRSIO NEWYDD I DDYSGWYR YN LLANIDLOES

Cyfle am sgwrs efo dysgwyr Cymraeg eraill

Bob bore dydd Llun, 10.30am

Y Trewythen, Llanidloes

Manylion gan Sue Hyland:  
sueh52@btinternet.com



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

# CiaFi

**Teithiau Cerdded yn y Drenewydd**  
**Sadwrn - 5 Hydref, 9 Tachwedd, 7 Rhagfyr 2024**  
Cwrdd 10am Hafan yr Afon  
Paned a sgwrs ar ôl y dro, croeso i siaradwyr naturiol a newydd o bob lefel ac oed.

**Welsh Walks in Newtown**  
**Saturdays - 5 Oct, 9 Nov, 7 December 2024**  
Meet 10am Hafan yr Afon  
A cuppa and chat after the walk, every level of Welsh learner welcome.

[dlg3@aber.ac.uk](mailto:dlg3@aber.ac.uk)



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire



# Coffi a Chlonc

Trefaldwyn / Zoom

13:00 Llun 1af a 3ydd y mis

13:00 1st & 3rd Monday of the month

Addas i bob lefel | Suitable for learners at all levels

[dianenorrell@hotmail.com](mailto:dianenorrell@hotmail.com)



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire



PRIFYSGOL  
ABERYSTWYTH  
UNIVERSITY

## GRWP SGWRSIO CAFFI'R HEN ORSAF Y TRALLWNG / WELSHPOOL

Cyfle i sgwrsio gyda ddysgwyr o bob lefel a siaradwyr naturiol yn y Gymraeg!

*Chat with learners of all levels and natural speakers in Welsh!*



14:00 - 16:00

Dydd Iau 17 a 31 Hydref

(wedyn ar yr pedwerydd ac ail ddydd Iau bob mis)

**Thursday 17 and 31 October**

(then on the fourth and second Thursday of each month)

Cysylltwch â **Diane Jones** am fwy o wybodaeth ar:  
Contact **Diane Jones** for more information on:

[dianestirling723@btinternet.com](mailto:dianestirling723@btinternet.com)

# siop siarad

Cyfle anffurfiol i ymarfer eich Cymraeg a  
dysgu mwy am yr iaith

An informal opportunity to practice your  
Welsh and learn more about the language

**3RD WEDNESDAY OF THE MONTH  
3YDD DYDD MERCHER Y MIS  
2-4PM & 7- 9PM**

Siop Cwlwm  
33 Bailey Street,  
Croesoswallt / Oswestry, SY11 1PX  
post@siopcwlwm.co.uk  
01691 680401 / 07814 033759

Welsh  
Conversational  
Group

Fridays  
11am-12pm

Free, but please  
book your place

**Llyfrgell Croesoswallt  
Oswestry Library**

**Shropshire  
Libraries**  
Learn. Imagine. Discover.

**Shropshire  
Council**



**TAITH GERDDED**

**LLANRHAADR-YM-MOCHNANT**

**GYDA/WITH**

**& TEITHIAU CERDDED DYFI / DYFI WALKING TOURS**

**& HANESYDD LLEOL TOM MORRIS LOCAL HISTORIAN**

**SADWRN 5/10/24 SATURDAY 3PM**

Dewch i ddarganfod trysorau Llanrhaeadr-Ym-Mochnant ar ein taith gerdded dwysedig dwyieithog 2 awr o amgylch y pentref

Discover the treasures of Llanrhaeadr-Ym-Mochnant on our 2 hour bilingual guided tour around the village

Cofrestrwch drwy ffonio 07426914442 neu gwblhau'r ffurflen ar lein drwy'r Cód QR

Register by phoning 07426914442 or complete the online form via the QR Code

AM DDIM FREE

**PARCIO A CHYFARFOD YM MAES PARCIO'R PENTREF / PARK AND MEET AT THE VILLAGE CAR PARK**



# Clwb Hwrb Maldwyn

Clwb ar-lein i sgwrsio yn Gymraeg | Friendly, informal online chat group to practise your Cymraeg

Bore Mawrth dwywaith y mis 10.30 - 11.30 Croeso i bob lefel  
Tuesdays - twice a month 10:30 - 11:30 All levels welcome

Cwrdd Next meetings  
17 Medi; 1 a 15 Hydref, 5 a 19 Tachwedd; 3 a 17 Rhagyfr 2024

Cyswllt | Contact Mererid Roberts mhr7@aber.ac.uk



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
Ceredigion, Powys a Sir Gâr  
Ceredigion, Powys & Carmarthenshire

# Digwyddiadau Sir Gâr

 Menter Cwm Gwendraeth Eili

# AWR O GYMRAEG

## WELSH HOUR

9:30-10:30  
bore  
**MERCHER / WEDNESDAY**

**CYFLE I YMARFER A SGWRSIO YN GYMRAEG DROS GOFFI**

COME AND PRACTICE YOUR WELSH OVER COFFEE



**08/05/24**  
Pob Pythefnos - Fortnightly

**Siop Lyfrau'r Light House**  
69 Station Road, Porth Tywyn, SA16 0SL

 Menter Cwm Gwendraeth Eili

# Paned a Sgwrs

**Porth Tywyn**

**Bob pythefnos ar ddydd Mercher 10:00-11:00**

**Lighthouse Bookswap Porth Tywyn**



**68 Station Rd, Burry Port SA16 0LW**

An opportunity to practice and improve your Welsh

 Menter Cwm Gwendraeth Eili

# BEER PARK, LLANELLI


# CWRW A CHLONC

**CYFLE I YMARFER EICH CYMRAEG DROS BEINT**

A CHANCE TO PRACTICE YOUR WELSH OVER A PINT

**IAU - THURS 5:30PM**



[derek@mcge.org.uk](mailto:derek@mcge.org.uk) am fwy o fanylion - for more details

 Y CWTSH PONTYBEREM

# Paned a Sgwrs

**Y Cwtsh, Pontyberem**

**2-3pm Gwener**



**Y Cwtsh, Pontyberem**

An opportunity to practice and improve your Welsh

# Digwyddiadau Sir Gâr

Mewn Cymeriad yn cyflwyno

## HWYL HANES YR HAF

**Sioe Cofiwch Dryweryn**  
Neuadd San Pedr, Caerfyrddin  
2:00pm Dydd Sadwrn, 28 Medi  
Tocynhau: [mari@mgsg.cymru](mailto:mari@mgsg.cymru)  
Mwy o wybodaeth: [www.mewncymeriad.cymru](http://www.mewncymeriad.cymru)

£4 Y PLENTYN | £2 OEDOLION

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing...

## SESIWN STORI STORY SESSION

Caerfyrddin  
Carmarthen

Dydd Mawrth 10:30am  
Tuesday  
10/9/24, 24/9/24, 8/10/24

Canolfan Chwarae Sgiliau  
Sgiliau Play Centre

I gofrestru | To register  
[mari@mgsg.cymru](mailto:mari@mgsg.cymru)

AM DDIM FREE

Mae angen cofrestru  
Must register

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing...

## COFFI A CHLONC COFFEE AND CHAT

Pob dydd Iau am 10.30yb  
Every Thursday at 10.30am

Ar | On: Zoom 

Cyfle i sgwrsio dros ddished mewn awyrgylch hamddenol. Addas i siaradwyr Cymraeg a dysgwyr.

A chance to chat over a cuppa in a relaxed atmosphere. Suitable for Welsh speakers and learners.

I gofrestru | To register:  
[yholiad@mgsg.cymru](mailto:yholiad@mgsg.cymru)

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing...

## PANED A CUPPA SGWRS AND CHAT

Pob dydd Mawrth am 10yb  
Every Tuesday at 10am

**LLEOLIAD NEWYDD!  
NEW VENUE!**

Yn | At: **Donuts & Dragons**, Stryd y Brenin | King Street,  
Caerfyrddin | Carmarthen

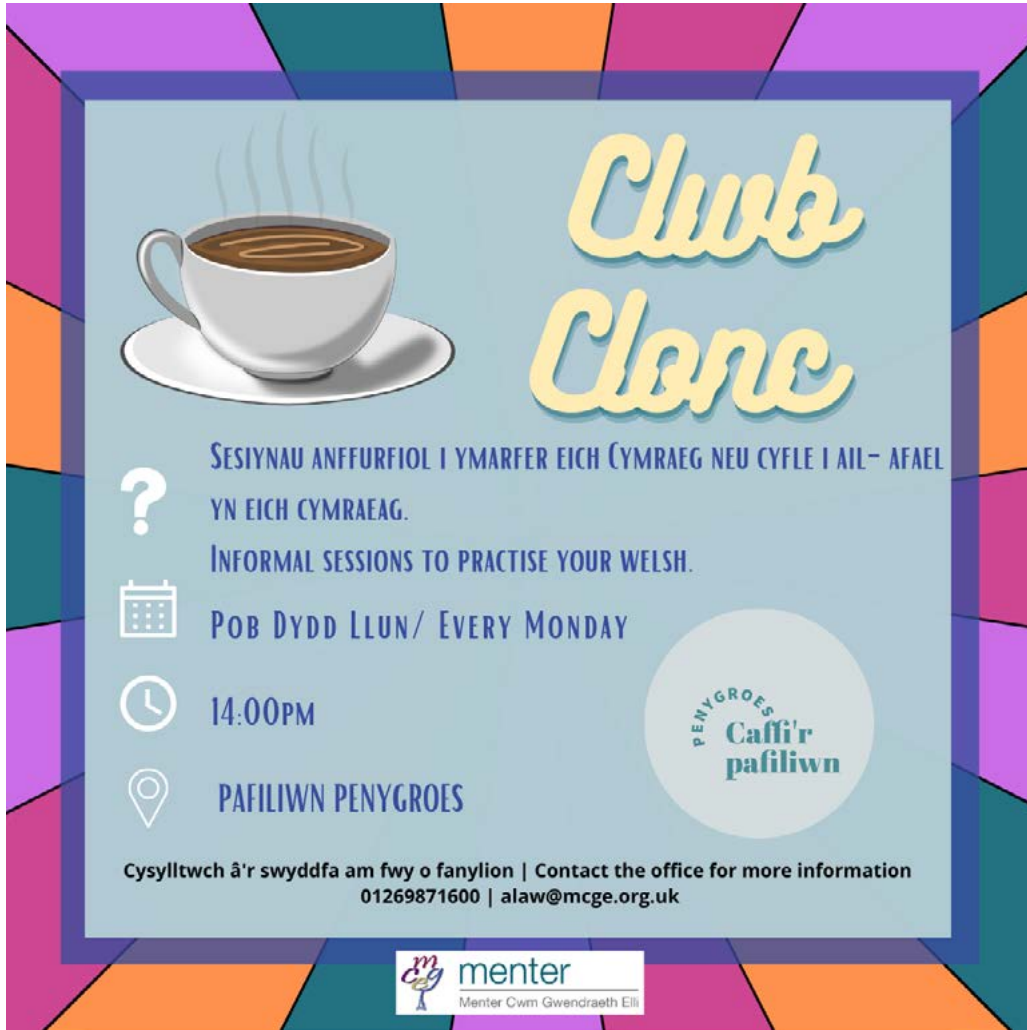
Cyfle i sgwrsio dros ddished mewn awyrgylch hamddenol. Addas i siaradwyr Cymraeg a dysgwyr.

A chance to chat over a cuppa in a relaxed atmosphere. Suitable for Welsh speakers and learners.

I gofrestru | To register:  
[mari@mgsg.cymru](mailto:mari@mgsg.cymru)

# Digwyddiadau Sir Gâr



## Club Clonc

**? SESIYNAU ANFFURFIOL I YMARFER EICH CYMRAEG NEU CYFLE I AIL- AFael YN EICH CYMRAEG.**  
**INFORMAL SESSIONS TO PRACTISE YOUR WELSH.**

**POB DYDD LLUN/ EVERY MONDAY**

**14:00PM**

**PAFILIWN PENYGROES**

**Cysylltwch â'r swyddfa am fwy o fanylion | Contact the office for more information**  
**01269871600 | alaw@mcge.org.uk**

**Penygroes Caffi'r pafiliwn**

**menter**  
Menter Cwm Gwendraeth Eili

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr, Cered, yr Ardd a Clinig Bach y Wlad yn cyflwyno | introducing..

## cwtsh natur



Dewch draw i'r cwtsh natur. Cyfle i gymdeithasu, creu, cloncian, gwneud bach o arddio a bydd dished cynnes a chacen yn aros amdanoch.

Come over to cwtsh natur. An opportunity to socialise, create, chat, do some gardening and there'll be a cuppa and cake too.

**Yr Ardd, Pont Tyweli** **10am-12pm**

**Dydd Sadwrn | Saturday**  
10/8/24, 14/9/24, 12/10/24

Am fwy o wybodaeth | For more information:  
[lilos.cbw@gmail.com](mailto:lilos.cbw@gmail.com)



Mae Menter Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing..

## SHWMAE A SIARAD

**Dydd Gwener | Friday**  
13/9/24, 11/10/24, 8/11/24,  
10.30-11.30am  
2/24 11.30am i ginio | for lunch

**Yn | At:** Cwtch Coffi, Castell Newydd Emlyn Newcastle Emlyn (Clwb Pêl-droed CNE | NCE Football Club)

Cyfle i sgwrsio dros dished mewn awyrgylch hamddenol. Addas i siaradwyr Cymraeg a dysgwyr.

A chance to chat over a cuppa in a relaxed atmosphere. Suitable for Welsh speakers and learners.

I gofrestru | To register:  
[nia@msgg.cymru](mailto:nia@msgg.cymru)  
[rivi@aber.ac.uk](mailto:rivi@aber.ac.uk)



# Digwyddiadau Sir Gâr

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing..

## PANED A PHAPUR CUPPA AND PAPER

Dydd Mercher (bob pythefnos) am 12yp  
Wednesday (Fortnightly) at 12pm

Amgueddfa Wlân | Wool Museum,  
Drefach Felindre

Cyfle i sgwrsio dros ddished mewn awyrgylch hamddenol. Addas i siaradwyr Cymraeg a dysgwyr.

A chance to chat over a cuppa in a relaxed atmosphere. Suitable for Welsh speakers and learners.

I gofrestru | To register:  
ymholiad@msgsg.cymru



Mae Menter Gorllewin Sir Gâr yn cyflwyno | introducing...

## STORI A SBLASH

Sesiwn nofio, stori a chanu | Swim, story and song session  
Rhieni/gwarchodwyr a phlant 18 mis - 3 oed  
Parents/guardians and children 18 months - 3 years old

**DYDD LLUN MONDAY 1PM**

30.9.24  
7.10.24  
14.10.24  
21.10.24

**£25 AM 4 WYTHNOS FOR 4 WEEKS**

Canolfan Nofio Caerfyrddin  
The Swim Centre Carmarthen

I gofrestru | To register: sian@swimcentre.wales  
(nifer cyfyngedig | limited spaces)



Funded by UK Government  
Wedi ei ariannu gan Llywodraeth y DU

Canu'n Ynion Ynion  
Can'tynhau'n Ynion Ynion

CRONFA GYMUNEDOL COMMUNITY FUND

Transition Network.org

TRANSITION NETWORK

SERO

Mae Menter Gorllewin Sir Gâr a Sero yn cyflwyno | introducing...

## Cynnal Clonc

SERO  
Caerfyrddin | Carmarthen

Dydd Gwener cyntaf bob mis  
First Friday of every month

DECHRAU | STARTING: 7/6/24  
am | at:  
10AM

Cyfle i sgwrsio dros ddished mewn awyrgylch hamddenol. Addas i siaradwyr Cymraeg a dysgwyr.

A chance to chat over a cuppa in a relaxed atmosphere. Suitable for Welsh speakers and learners.

I gofrestru | To register:  
trawsnewid@sero.org.uk  
mari@msgsg.cymru





Podlediadau i Ddysgwyr | Podcasts for Welsh Learners



<https://ypod.cymru/learnwelsh>



# Angen **cymorth ariannol** wrth ddysgu Cymraeg? Do you need **financial help** with learning Welsh?

Mae cymorth ar gael drwy'r **Gronfa Ariannol wrth Gefn i Ddysgwyr**.  
Support is available through the **Financial Contingency Fund**.

Mae posib cael cymorth ariannol i'ch helpu gyda  
chostau fel:

It's possible to receive assistance with costs such as:

- Gofal plant Childcare
- Ffi arholi Exam fees
- Adnoddau Resources
- Costau teithio Travel costs

\*Nid oes modd hawlio cymorth at ffioedd cwrs

\*It is not possible to claim for course fees



I fod yn gymwys, rhaid i chi gadarnhau:  
To be eligible, you must confirm that:

- Eich bod yn wynebu caledi ariannol ac y byddai'n anodd cael mynediad i'ch hastudiaethau heb gymorth o'r fath  
You face financial hardship and that it would be difficult to access your studies without such support
- Eich bod wedi cofrestru ar gwsr Dysgu Cymraeg gydag un o Ddarparwyr Y Ganolfan Dysgu Cymraeg Genedlaethol  
You are enrolled on a Learn Welsh course with one of the Providers of the National Centre for Learning Welsh
- Eich bod yn 16 mlwydd oed neu hyn ar 31 Awst 2023 ac eich bod yn breswylwr yn y DU neu'r DE am o leiaf 3 blynedd  
You are aged 16 or over on 31 August 2023 and you are a resident of the UK or EU for at least 3 years



I wneud cais, rhaid i chi fod yn gymwys a chwblhau'r  
Ffurflen Gais hawlio gallwch weld ar y wefan.

To make an application, you must be eligible and complete the  
Claim Form application that can be found on the website.



**Am fwy o wybodaeth, ewch i'n gwefan neu gysyllwch â:**

For more information, visit our website or contact:

[learnwelsh.cymru/support/financial-support](https://learnwelsh.cymru/support/financial-support) | [cyllid@dysgucymraeg.cymru](mailto:cyllid@dysgucymraeg.cymru)



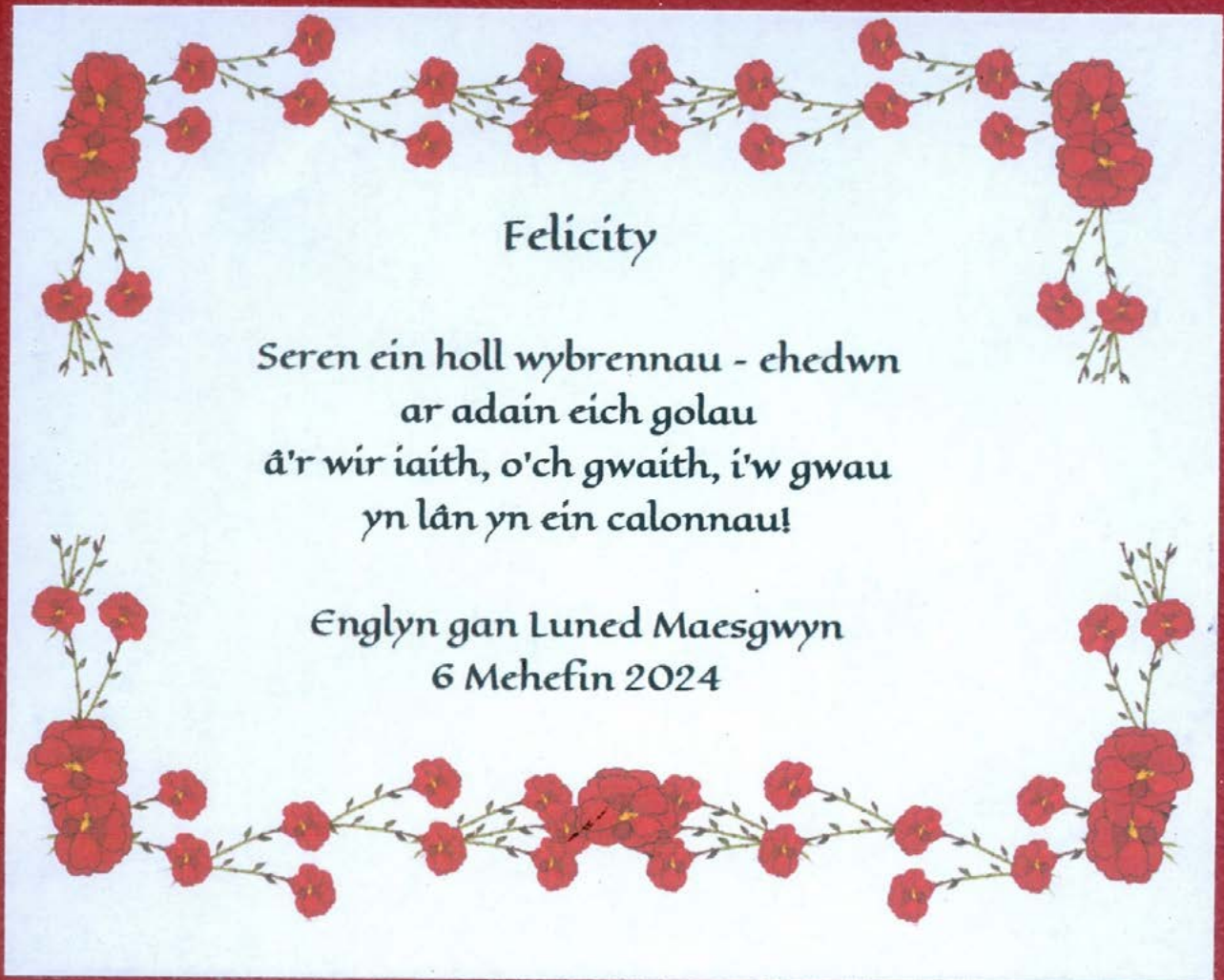
dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru



Glywdiaeth Cymru  
Welsh Government



Dysgu  
Learn



**Diolch i Felicity Roberts**

**Mae'r tiwtor hynod brofiadol a Chydlynnydd ein Cwrs Haf Dwys, Felicity Roberts wedi rhoi'r gorau i ddysgu'n wythnosol eleni.**

**Mae un o fyfyrwyr Felicity, Lynne Blanchfield wedi cyfansoddi yr englyn uchod ar gyfer Felicity.**